



Mac mini

Ghid de informații
importante despre produs

Acest Ghid de informații importante despre produs conține informații despre siguranță, manipulare, eliminare și reciclare, reglementări și licența software, precum și garanția limitată de un an pentru Mac mini-ul dvs.



Pentru a evita rănirea, citiți toate informațiile legate de siguranță și instrucțiunile de utilizare de mai jos înainte de a utiliza Mac mini. Pentru o versiune care poate fi descărcată a Mac mini Ghidului de inițiere rapidă și pentru cea mai recentă versiune a acestui Ghid de informații importante despre produs, accesați: support.apple.com/ro_RO/manuals/macmini

Informații importante privind siguranța și manipularea

AVERTISMENT: Nerespectarea acestor instrucțiuni referitoare la siguranță poate cauza incendii, șocuri electrice sau alte vătămări sau avarii pentru Mac mini sau alte bunuri.

Manipulare adecvată Instalați Mac mini-ul dvs. pe o suprafață de lucru stabilă, care să permită circularea adecvată a aerului dedesubtul și în jurul computerului. Nu operați Mac mini pe o pernă sau pe un alt material moale, deoarece materialul poate bloca orificiile de ventilare. Nu introduceți obiecte în deschizăturile pentru ventilație.

Apă și medii umede Țineți Mac mini-ul dvs. la distanță de sursele de lichide, precum băuturi, chiuvete, căzi, cabine de duș etc. Protejați Mac mini-ul dvs. de vremeală sau fenomene meteo precum ploaia, ninsoarea și ceața.

Diminuarea acuității auditive Riscați pierderea permanentă a auzului dacă utilizați căștile la un volum sonor ridicat. Este posibil ca în timp să vă adaptați unui volum sonor ridicat care să vi se pară normal, dar care vă poate afecta auzul. Dacă vi se întâmplă să auziți în urechi țuituri sau sunete înăbușite, întrerupeți audiația și realizați un consult specializat al auzului dvs. Cu cât volumul este mai ridicat, cu atât mai repede poate fi afectat auzul dvs. Specialiștii în audiologie fac următoarele recomandări pentru protejarea auzului:

- Limitați timpul de utilizare a căștilor la un volum ridicat.
- Evitați creșterea volumului pentru acoperirea unui mediu înconjurător zgomotos.
- Scădeți volumul dacă nu puteți auzi vorbind persoanele din apropiere dvs.

Activități cu risc ridicat Acest computer nu este destinat pentru utilizare în operarea instalațiilor nucleare, sistemelor de navigare sau de comunicații aeriene, sistemelor de control al traficului aerian sau pentru orice alte utilizări unde defectarea computerului poate duce la moarte, vătămare sau daune ecologice grave.

Mediu de operare Operarea Mac mini-ului dvs. în afara acestor intervale poate afecta performanțele:

Temperatura de operare: între 10° și 35° C

Temperatura de depozitare: între -20° și 45° C

Umiditate relativă: între 5% și 90% (fără condensare)

Altitudinea de operare: între 0 și 3048 metri

Pornirea Mac mini-ului dvs. Nu porniți niciodată Mac mini-ul dvs. decât dacă toate componentele sale interne și externe se află la locul lor. Operarea Mac mini-ului dvs. în situația lipsei unor componente poate fi periculoasă și poate avaria Mac mini-ul dvs.

Transportarea Mac mini-ului dvs. Înainte de a ridica sau re poziționa Mac mini-ul dvs, opriți-l și deconectați toate cablurile și cordonalele conectate la acesta. Dacă transportați Mac mini-ul dvs. într-o geantă sau într-o servietă, asigurați-vă că acolo nu se află obiecte mobile (precum agrafe de hârtie sau monede) care ar putea intra accidental în interiorul computerului prin deschizăturile pentru ventilație sau s-ar putea bloca în interiorul unui port.

Utilizarea conectorilor și a porturilor Nu forțați niciodată introducerea unui conector într-un port. La conectarea unui dispozitiv, asigurați-vă că portul nu este obstrucționat de reziduiuri, că portul și conectorul se potrivesc și că ați poziționat corect conectorul relativ la port.

Depozitarea Mac mini-ului dvs. Dacă urmează să depozitați Mac mini-ul dvs. pentru o perioadă mai lungă de timp, păstrați-l într-un loc răcoros (ideal, la 22° C).

Curățarea Mac mini-ului dvs. Când curățați exteriorul Mac mini-ului dvs. și componentele sale, opriți mai întâi Mac mini-ul și deconectați cablul de alimentare. Apoi folosiți o lavetă umedă, moale, fără scame, pentru a curăța exteriorul computerului. Evitați pătrunderea umidității prin deschizături. Nu pulverizați lichide direct pe computer. Nu utilizați pulverizatoare de aerosoli, solvenți sau substanțe abrazive care pot deteriora finisajele.

Nu efectuați reparații pe cont propriu

Mac mini nu conține componente depanabile de către utilizator, cu excepția memoriei. Nu încercați să înlocuiți sau să reparați nicio altă componentă din interiorul Mac mini-ului dvs. Dacă Mac mini-ul dvs. necesită service, apelați la un furnizor de service autorizat de Apple sau contactați Apple.

AVERTISMENT: Realizarea altor ajustări sau efectuarea altor proceduri decât înlocuirea memoriei poate cauza expunerea la radiații periculoase.

Dacă instalați alte articole în afara memoriei, riscați avarierea echipamentului dvs. respectiva avarie nefiind acoperită de garanția limitată a Mac mini-ului dvs.

AVERTISMENT: Nu împingeți obiecte de niciun fel în interiorul acestui produs prin deschiderile de ventilație din carcasă. Această acțiune poate fi periculoasă și poate avaria computerul dvs.

Considerații ergonomice

Iată câteva sugestii pentru configurarea unui mediu sănătos de lucru.

Tastatură

Când utilizați tastatura, umerii dvs. ar trebui să fie relaxați. Brațul și antebrațul dvs. ar trebui să formeze un unghi aproximativ drept, cu încheietura și mâna într-o linie aproximativ dreaptă.

Schimbați frecvent poziția mâinilor pentru a evita oboseala. În urma lucrului intensiv, fără întreruperi, unii utilizatori de computer pot resimți disconfort în mâini, încheieturi sau brațe. Dacă începeți să resimți dureri sau disconfort cronic în mâini, încheieturi sau brațe, realizați un consult medical specializat.

Maus

Poziționați mausul la aceeași înălțime cu tastatura și la o distanță convenabilă pentru manevrare.

Scaun

Un scaun ajustabil care furnizează un sprijin ferm și confortabil reprezintă cea mai bună opțiune. Ajustați înălțimea scaunului astfel încât coapsele dvs. să aibă poziție orizontală iar tălpile să fie așezate plat pe podea. Spătarul scaunului ar trebui să sprijine partea de jos a spatelui dvs. (regiunea lombară). Respectați instrucțiunile producătorului pentru ajustarea spătarului pentru a-l adapta corespunzător constituției dvs.

Este posibil să trebuiască să ridicați scaunul astfel încât antebrațele și mâinile dvs. să fie poziționate corespunzător față de tastatură. Dacă aceasta face imposibilă așezarea plată a tălpilei pe podea, puteți utiliza un suport pentru picioare cu înălțime și înclinare reglabile pentru a compensa distanța dintre podea și tălpile dvs. Sau puteți cobori nivelul biroului pentru a elimina necesitatea unui suport pentru picioare. O altă opțiune este aceea de a utiliza un birou cu sertar pentru tastatură, plasat mai jos de nivelul suprafeței de lucru.

Afișaj

Aranjați afișajul astfel încât partea de sus a ecranului să fie puțin sub nivelul ochilor dvs. atunci când stați în fața tastaturii. Cea mai bună distanță dintre ochii dvs. și ecran este la latitudinea dvs, dar majoritatea persoanelor tind să prefere o distanță între 45 și 70 cm.

Poziționați afișajul pentru a reduce la minim strălucirea și reflexiile de pe ecran cauzate de luminile din plafon și ferestrele din apropiere. Dacă este posibil, utilizați un suport de monitor reglabil pe verticală. Acest suport vă permite

să fixați afișajul în cel mai bun unghi pentru vizualizare, ajutând la reducerea sau la eliminarea strălucirii cauzate de sursele de iluminare pe care nu le puteți muta.

Mai multe informații despre ergonomie sunt disponibile pe web: www.apple.com/about/ergonomics

Apple și mediu

Apple își recunoaște responsabilitatea de a minimiza impactul asupra mediului cauzat de operațiunile și produsele companiei.

Mai multe informații sunt disponibile pe web: www.apple.com/environment

Informații, service și asistență

Nu încercați să deschideți Mac mini-ul dvs. din alte motive decât pentru instalarea memoriei. Dacă aveți nevoie de service, contactați Apple sau duceți Mac mini-ul dvs. la un furnizor autorizat de service Apple. Puteți afla mai multe informații despre Mac mini utilizând Centrul de ajutor, resurse online, Informații sistem și Apple Hardware Test.

Centru de ajutor

În Centrul de ajutor puteți găsi adesea răspunsuri la întrebările dvs, precum și instrucțiuni și informații de depanare. Faceți clic pe pictograma Finder, clic pe Ajutor în bara de meniu și alegeți Centrul de ajutor.

Resurse online

Pentru informații online despre service și asistență, accesați www.apple.com/support și alegeți țara dvs. din meniul pop-up. Puteți să căutați în baza de date online AppleCare Knowledge Base, să verificați disponibilitatea actualizărilor software sau să obțineți ajutor din forumurile de discuții Apple.

Informații sistem

Pentru a obține informații despre Mac mini-ul dvs, utilizați Informații sistem. Această aplicație vă prezintă hardware-ul și software-ul instalat, numărul serial și versiunea sistemului de operare, cantitatea de memorie instalată și altele. Pentru a deschide Informații sistem, selectați Apple () > Despre acest Mac din bara de meniu, apoi faceți clic pe Informații suplimentare.

Apple Hardware Test

Puteți utiliza aplicația Apple Hardware Test (AHT) pentru a stabili dacă există vreo problemă legată de una dintre componentele computerului, precum memoria sau procesorul.

Pentru a utiliza Apple Hardware Test: Deconectați toate dispozitivele externe de la computerul dvs, cu excepția tastaturii, mausului și afișajului. Dacă aveți conectat un cablu Ethernet, deconectați-l. Reporniți computerul ținând apăsată tasta D. La apariția ecranului de selecție AHT, selectați limba corespunzătoare localizării dvs. Apăsând tasta

Retur sau faceți clic pe butonul cu săgeata spre dreapta. După apariția ecranului principal AHT (după aproximativ 45 de secunde), urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă AHT detectează o problemă, va afișa un cod de eroare. Notați codul erorii înainte de a investiga opțiunile de asistență. Dacă AHT nu detectează o defecțiune hardware, este posibil ca problema să fie legată de software.

Important: Dacă Apple Hardware Test nu apare după repornire, țineți apăsată tastele Comandă (⌘)-Opțiune-D și reporniți computerul pentru a accesa Apple Hardware Test de pe Internet. Nu uitați să reconectați cablul dvs. Ethernet. Computerul dvs. trebuie să fie conectat la o rețea care să dispună de acces la Internet.

Service și asistență AppleCare

Mac mini-ul dvs. beneficiază de asistență tehnică de 90 de zile și de o garanție cu acoperire de un an pentru reparații hardware la un magazin Apple Retail Store sau la un centru de reparații autorizat Apple, precum un furnizor de service autorizat Apple. Puteți extinde această acoperire prin achiziționarea unui program AppleCare Protection Plan. Pentru informații, accesați www.apple.com/support/products sau adresa site-ului web aferent țării dvs. Istați mai jos în această secțiune.

Dacă aveți nevoie de asistență, operatorii de asistență telefonică AppleCare vă pot ajuta în legătură cu instalarea și deschiderea aplicațiilor și cu depanarea. Apelați numărul celui mai apropiat centru de asistență (primele 90 de zile sunt gratuite). Țineți la îndemână data achiziției și numărul serial al Mac mini-ului dvs. atunci când sunați.

Cele 90 de zile de asistență telefonică gratuită încep de la data achiziției.

De asemenea, Apple oferă asistență specializată pentru Mac OS X Server. În afara intervalului de asistență gratuită de 90 de zile, aceste produse oferă asistență pentru probleme tehnice de detaliu timp de un an întreg.

Programul AppleCare OS Support furnizează asistență consultativă prin telefon și e-mail pentru probleme legate de rețea și de fluxul de lucru în medii Mac OS X Server. Programul AppleCare Help Desk Support furnizează asistență la nivel de interfață grafică cu utilizatorul pentru configurarea rețelelor și administrarea serverelor Mac OS X Server. Planurile AppleCare OS Support includ în plus asistență pentru instrumentele în linie de comandă și integrarea platformelor mixte. Puteți opta între trei niveluri de AppleCare OS Support — Select, Preferred sau Alliance. Pentru informații suplimentare, vizitați www.apple.com/support/products/enterprise sau vizitați site-ul web corespunzător țării dvs.

România: 0800 894847

www.apple.com/support/country

Numerele de telefon pot fi modificate și este posibil să se aplice costuri telefonice locale și naționale. O listă completă este disponibilă pe web: www.apple.com/ro/support/contact

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC
Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

European Compliance Statement

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/EC.

Europe–EU Declaration of Conformity



Български Apple Inc. декларира, че това Mac mini е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Mac mini je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Mac mini overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Mac mini in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see Mac mini vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this Mac mini is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este Mac mini cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή Mac mini συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Mac mini est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki Mac mini fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evrópuþingskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo Mac mini è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Mac mini ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruojama, kad šis Mac mini atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Mac mini megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Mac mini jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Mac mini in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette Mac mini -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten Mac mini są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo Mac mini está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat Mac mini este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Mac mini skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto Mac mini spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä Mac mini tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Mac mini står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance

This device can be used in the European Community.

European Community Restrictions

This device is restricted to indoor use in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Korea Warning Statements

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음,

이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로

가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지

역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之

無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明

NIL

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險

請依製造商說明書處理用過之電池

Japan VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Russia



MO04

Informații referitoare la modurile USB externe

La conectarea Mac mini-ului dvs. la o linie telefonică utilizând un modem USB extern, consultați informațiile agenției de telecomunicații din documentația aferentă modului dvs.

ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: www.energystar.gov

Informații despre eliminare și reciclare



Acest simbol indică faptul că produsul dvs. trebuie să fie eliminat corespunzător, în conformitate cu legislația și reglementările locale. Atunci când produsul dvs. ajunge la sfârșitul perioadei de viață, contactați Apple sau autoritățile dvs. locale pentru a vă informa despre opțiunile de reciclare.

Pentru informații despre programul de reciclare Apple, accesați: www.apple.com/recycling

European Union—Electronics and Battery Disposal Information



This symbol means that according to local laws and regulations your product and its battery should be recycled separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities for the recycling of electronic equipment. The improper disposal of waste electronic equipment from the consumer may be subject to fines. The separate collection and recycling of your product and its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

中国

有毒或 有害物质	零部件		
	电路板	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X
汞 (Hg)	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Contract de licență software

Utilizarea Mac mini-ului dvs. constituie acceptarea condițiilor de licențiere software ale Apple și ale terților, aflate la: www.apple.com/legal/sla

Garanție limitată Apple pentru un (1) an - Mac

Exclusiv pentru Produsele Marca Apple

RELAȚIA DINTRE LEGISLAȚIA PRIVIND CONSUMATORII ȘI PREZENTA GARANȚIE PREZENTA GARANȚIE VĂ CONFERĂ DREPTURI JURIDICE SPECIFICE, ÎN TIMP CE DVS. PUTEȚI BENEFICIA DE ALTE DREPTURI, CARE DIFERĂ DE LA UN STAT LA ALTUL (SAU DE LA O ȚARĂ SAU PROVINCIE LA ALTA). ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, APPLE NU EXCLUDE, NU LIMITEAZĂ ȘI NU SUSPENDĂ NICIUN ALT DREPT DE CARE PUTEȚI BENEFICIA, INCLUSIV CELE CARE SE POT NAȘTE DIN NECONFORMITATEA UNUI CONTRACT DE VÂNZARE. PENTRU O ÎNTELEGERE DEPLINĂ A DREPTURILOR DVS., VĂ RUGĂM SĂ CONSULTAȚI LEGISLAȚIA DIN ȚARA, PROVINCIA SAU STATUL DVS.

LIMITELE GARANȚIEI CARE POT AFECTA LEGISLAȚIA PRIVIND CONSUMATORII ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, PREZENTA GARANȚIE ȘI DESPĂGUBIRILE PREZENTATE SUNT EXCLUSIVE ȘI ÎNLOCUIESC TOATE CELELALTE GARANȚII, DESPĂGUBIRI SAU REMEDII, INDIFFERENT DACĂ ACESTE SUNT EXPRESIMATE ÎN FORMĂ VERBALĂ, SCRISĂ, STATUTARĂ, EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ. APPLE EXCLUDE TOATE GARANȚIILE STATUTARE ȘI IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI GARANȚIILE PRIVIND VICII ASCUNSE SAU LATENTE, ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGE. ÎN MĂSURA ÎN CARE ACESTE GARANȚII NU POT FI EXCLUSE, APPLE LIMITEAZĂ DURATA ȘI DESPĂGUBIRILE AFERENTE RESPECTIVELOR GARANȚII LA DURATA PREZENTEI GARANȚII EXPRESE ȘI, LA ALEGEREA APPLE, LA SERVICIILE DE REPARAȚII SAU ÎNLOCUIRE DESCRISE MAI JOS. ANUMITE STATE (ȚĂRI ȘI PROVINCII) NU PERMIT LIMITĂRI A PERIOADEI ÎN CARE SE APLICĂ O GARANȚIE (SAU CONDIȚIE) IMPLICITĂ, ASTFEL ÎNCĂT LIMITAREA MENȚIONATĂ MAI SUS AR PUTEA SA NU VĂ FIE APLICABILĂ.

CE ACOPERĂ PREZENTA GARANȚIE? Apple garantează produsele și accesoriile purtând marca Apple conținute în ambalajul original („Produsul Apple”) pentru toate defectele ce țin de materiale și manoperă, pentru folosința obișnuită în conformitate cu principiile directoare publicate de Apple pe o perioadă de UN (1) AN de la data cumpărării produsului original de către cumpărătorul utilizator final („Perioada Garanției”). Principiile directoare publicate de Apple includ, dar nu se limitează la informațiile cuprinse în specificațiile tehnice, manualele utilizatorului și comunicările de servicii.

CE NU ACOPERĂ PREZENTA GARANȚIE? Prezenta garanție nu se aplică niciunui produs hardware sau software care nu poartă marca Apple, chiar dacă este ambalat sau vândut împreună cu produsul hardware Apple. Producătorii,

furnizorii sau editorii, diferiți de Apple, vă pot furniza propriile garanții, dar Apple, în măsura permisă de lege, furnizează produsele „AȘA CUM SUNT”. Produsele software distribuite de Apple, cu sau fără marca Apple (inclusiv, dar fără a se limita la sistemul software) nu intră sub incidența prezentei garanții. Pentru detalii cu privire la drepturile Dvs. în legătură cu folosirea acestora, vă rugăm să consultați contractul de licență ce însoțește produsul software. Apple nu garantează că funcționarea Produsului Apple va fi neîntreruptă sau fără erori. Dvs. nu este responsabilă de daunele produse ca urmare a nerespectării instrucțiunilor privind utilizarea Produsului Apple.

Prezentă garanție nu se aplică: (a) consumabilelor, cum ar fi acumulatorii, cu excepția cazului în care defecțiunea a apărut ca urmare a unui viciu la materiale sau manoperă; (b) deteriorărilor estetice, inclusiv, dar fără a se limita la, zgârieturi, ciobiri și spărături ale plasticului din dreptul orificiilor; (c) defecțiunilor produse ca urmare a utilizării împreună cu un alt produs; (d) defecțiunilor apărute în urma unor accidente, abuzuri, utilizare necorespunzătoare, contactului cu lichide, foc, cutremur sau a unei alte cauze exterioare; (e) defecțiunilor produse prin utilizarea Produsului Apple cu încălcarea principiilor directoare publicate de Apple; (f) defecțiunilor apărute drept consecință a unor operațiuni de service (inclusiv upgrade și extindere) realizate de alte persoane decât de reprezentanții Apple sau a unui Furnizor Service Autorizat de Apple („FSAA”); (g) unui Produs Apple care a fost modificat în vederea schimbării funcționalității sau capacității sale fără acordul scris al Apple; (h) defectelor apărute din uzura normală sau în alt fel, ca o consecință a perimării normale a Produsului Apple, sau (i) în cazul în care vreun număr de serie a fost îndepărtat sau șters de pe Produsul Apple.

RESPONSABILITĂȚILE DVS. ÎN SITUAȚIA ÎN CARE PRODUSUL DVS. APPLE ARE CAPACITATEA DE A STOCA PROGRAME SOFTWARE, DATE ȘI ALTE INFORMAȚII, ESTE RECOMANDABIL SĂ FACEȚI PERIODIC COPII DE REZERVĂ ALE INFORMAȚIILOR CONȚINUTE PE SUPTUL DE STOCARE, ÎN VEDEREA PROTEJĂRII CONȚINUTULUI ȘI CA O MĂSURĂ DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA UNOR POSIBILE DEFECȚIUNI ÎN FUNCȚIONARE.

Înainte de a beneficia de service în garanție, Apple sau agenții săi vă pot solicita să prezentați dovada privind detaliile de achiziționare, să răspundeți la întrebările menite să ajute în diagnosticarea potențialelor probleme și să respectați procedurile Apple pentru obținerea de service în garanție. Înainte de a preda Produsul Apple pentru service în garanție, este recomandabil să faceți o copie separată de rezervă a conținutului suportului de stocare, să ștergeți toate informațiile cu caracter personal pe care doriți să le protejați și să dezactivați toate parolele de securitate.

ÎN TIMPUL OPERAȚIUNII DE SERVICE ÎN GARANȚIE, CONȚINUTUL MEDIULUI DE STOCARE AL PRODUSULUI APPLE POATE FI PIERDUT, ÎNLOCUIT ȘI REFORMATAT. ÎN ACEASTĂ SITUAȚIE, APPLE ȘI AGENȚII SĂI NU RĂSPUND PENTRU PIERDEREA NICIUNUI PROGRAM ȘI A NICIUNEI

DATE SOFTWARE, SAU A ALTOR INFORMAȚII CONȚINUTE DE MEDIUL DE STOCARE SAU PE ORICE ALTĂ PIEȘĂ A PRODUSULUI APPLE CARE SE AFLĂ ÎN SERVICE.

După operațiunea de service în garanție, Produsul Dvs. Apple sau un produs înlocuitor vă va fi returnat având setările cu care era configurat Produsul Dvs. Apple la momentul achiziționării inițiale, cu actualizările aplicabile. Reinstalarea tuturor programelor, datelor și informațiilor software intră în responsabilitatea Dvs. Recuperarea și reinstalarea altor programe, date și informații software nu intră sub incidența prezentei garanții.

CE VA FACE APPLE ÎN SITUAȚIA ÎNCĂLCĂRII GARANȚIEI?

În cazul în care, în Perioada de Garanție, transmiteți o solicitare valabilă către Apple sau un FSAA, Apple, la libera sa alegere, (i) va repara Produsul Apple folosind piese noi sau folosite care sunt echivalente, din punct de vedere al performanței și fiabilității, celor noi, (ii) va înlocui Produsul Apple cu un produs cu funcționare cel puțin echivalentă celei a Produsului Apple și care este alcătuit din piese noi și/sau folosite care sunt echivalente, din punct de vedere al performanței și fiabilității, celor noi, sau (iii) vă va rambursa, în schimbul Produsului Apple, prețul pe care l-ați achitat la achiziționare.

Apple vă poate solicita să înlocuiți anumite piese sau produse instalate de utilizator. O piesă sau un produs înlocuitor, inclusiv o piesă care a fost instalată de utilizator în conformitate cu instrucțiunile Apple, beneficiază de restul de garanție al Produsului Apple sau de nouăzeci (90) de zile de la data înlocuirii sau reparației, oricare dintre acestea vă asigură o acoperire mai îndelungată. În cazul în care este înlocuit(ă) un produs sau o piesă sau se efectuează rambursarea, orice element înlocuitor devine proprietatea Dvs., iar elementul înlocuit sau a cărui contravaloare îi s-a rambursat devine proprietatea Apple.

CUM PUTEȚI OBTINE SERVICE ÎN GARANȚIE? Vă rugăm să vizitați și să consultați resursele de asistență online descrise mai jos înainte de a apela la operațiunile de service în garanție. În cazul în care în continuare Produsul Apple nu funcționează corespunzător după utilizarea acestor resurse, vă rugăm să contactați un reprezentant Apple sau, după caz, un magazin de desfacere al Apple („Magazin de Desfacere Apple”) sau un FSAA, cu ajutorul informațiilor prezentate mai jos. Un reprezentant Apple sau un FSAA vă va ajuta să stabiliți dacă Produsul Dvs. Apple necesită asistență service și, dacă da, vă va informa în legătură cu modul în care aceasta va fi asigurată de Apple. În cazul în care contactați Apple telefonic, se pot aplica alte taxe, în funcție de locația Dvs.

În continuare, sunt prezentate informații online detaliate cu privire la obținerea asistenței service în garanție.

OPȚIUNI DE SERVICE ÎN GARANȚIE Apple va asigura service în garanție prin una sau mai multe dintre următoarele opțiuni:

(i) Service în magazin (carry-in). Puteți returna Produsul Dvs. Apple la un Magazin de Desfacere Apple sau un FSAA ce

asigură asistență service în magazin. Asistența service va fi asigurată în magazin, sau Magazinul de Desfacere Apple sau FSAA pot trimite Produsul Dvs. Apple la un Centru Service de Reparații Apple („CSRA”), unde vor fi efectuate operațiunile de service. Când sunteți anunțat că operațiunile de service au fost finalizate, veți ridica imediat Produsul Apple de la Magazinul de Desfacere Apple sau de la FSAA, sau Produsul Apple vă va fi trimis direct la adresa Dvs. de la sediul CSRA.

(ii) Service prin poștă (mail-in). În cazul în care Apple consideră că Produsul Dvs. Service se califică pentru service prin poștă, Apple vă va transmite foi de expediție pre-plătite și, dacă este cazul, materiale de ambalare, pentru a putea expedia Produsul Dvs. Apple către un CSRA sau FSAA conform instrucțiunilor Apple. La finalizarea operațiunilor de service, CSRA sau FSAA vă va returna Produsul Apple. În cazul în care respectați instrucțiunile, Apple va suporta cheltuielile de transport către și de la adresa Dvs.

(iii) Service piese descarcă-te singur (Do-it-yourself - DIY). Operațiunile de service DIY pentru piese vă permite să efectuați personal operațiunile de service necesare Produsului Dvs. Apple. În cazul în care sunt disponibile operațiunile de service DIY pentru piese, se va aplica următorul proces.

(a) Service pentru care Apple solicită returnarea produsului sau a piesei înlocuite. Apple poate solicita o autorizare cu card de credit cu titlu de garanție pentru prețul de desfacere al produsului sau piesei înlocuitoare și pentru cheltuielile de expediere aferente. În cazul în care nu puteți furniza o autorizare cu card de credit, este posibil să nu beneficiați de operațiunile de service DIY pentru piese, iar Apple vă va oferi alte alternative pentru service. Apple vă va trimite un produs sau o piesă înlocuitoare, împreună cu instrucțiunile de instalare, dacă este cazul, și orice solicitare de returnare a produsului sau piesei înlocuite. În cazul în care respectați instrucțiunile, Apple va anula autorizarea cu card de credit, astfel încât nu veți plăti pentru produs sau piesă și pentru transportul către și de la adresa Dvs. În cazul în care nu returnați produsul sau piesa înlocuită conform instrucțiunilor sau returnați un produs sau o piesă nepotrivite pentru service, Apple va debita cardul Dvs. de credit în contul sumei autorizate.

(b) Service pentru care Apple nu solicită returnarea produsului sau a piesei înlocuite. Apple vă va trimite gratuit un produs sau o piesă înlocuitoare împreună cu instrucțiunile de instalare, dacă este cazul, și orice cerințe pentru eliminarea produsului sau piesei înlocuite.

(c) Apple nu este responsabilă de niciun cost de manoperă pe care îl puteți efectua în legătură cu operațiunile de service DIY pentru piese. În cazul în care aveți nevoie de asistență suplimentară, vă rugăm contactați Apple la numerele de telefon enumerate mai jos.

Apple își rezervă dreptul de a schimba metoda prin care Apple vă poate asigura operațiuni de service în garanție și calificarea Produsului Dvs. Apple de a beneficia de o anumită metodă de service. Operațiunile de service se

vor limita la opțiunile disponibile în țara în care se solicită service. Opțiunile de service, disponibilitatea pieselor și timpii de răspuns pot varia în funcție de țară. Există posibilitatea să suportați personal taxele de transport și manipulare în cazul în care Produsul Apple nu poate fi procesat în țara în care se găsește. În cazul în care solicitați service într-o țară alta decât țara în care a fost cumpărat produsul, vă veți conforma tuturor legilor și regulamentelor de import-export aplicabile și veți suporta toate costurile vamale, TVA și orice alte taxe și speze aferente. În cazul service-ului internațional, Apple poate repara sau înlocui produse sau piese cu produse sau piese comparabile care îndeplinesc standardele locale.

LIMITAREA RĂSPUNDERII CU EXCEPȚIA DISPOZIȚIILOR PREZENTEI GARANȚII ȘI ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGE, APPLE NU ESTE RESPONSABILĂ PENTRU DAUNELE DIRECTE, SPECIALE, INDIRECTE SAU CORELATIVE APĂRUTE CA URMARE A VREUNEI ÎNCĂLCĂRI A GARANȚIEI SAU A VREUNEI CONDIȚII, SAU ÎN BAZA ORICĂREI ALTE TEORII JURIDICE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA PIERDEREA FOLOSINȚEI; PIERDEREA VENITURILOR; PIERDEREA PROFITURILOR EFECTIVE SAU ANTICIPATE (INCLUSIV PIERDEREA PROFITURILOR DIN CONTRACTE); PIERDEREA FOLOSINȚEI BANILOR; PIERDEREA ECONOMIILOR ANTICIPATE; PIERDEREA AFACERII; PIERDEREA OPORTUNITĂȚILOR; PIERDEREA FONDULUI DE COMERȚ; PIERDEREA REPUTAȚIEI; PIERDEREA, DETERIORAREA, COMPROMITEREA SAU CORUPTEREA DATELOR; SAU ORICE PIERDERE SAU DAUNĂ INDIRECTĂ SAU CORELATIVĂ PROVOCATĂ ÎN ORICE FEL, INCLUSIV PRIN ÎNLOCUIREA ECHIPAMENTELOR ȘI PROPRIETĂȚII, ORICE COSTURI DE RECUPERARE, PROGRAMARE, SAU REPRODUCERE A ORICĂRUI PROGRAM SAU A ORICĂROR DATE STOCATE ÎN SAU UTILIZATE CU PRODUSUL APPLE SAU ÎN ORICE CAZ DE NERESPECTARE A CONFIDENȚIALITĂȚII INFORMAȚIILOR STOCATE ÎN PRODUSUL APPLE.

LIMITAREA DE MAI SUS NU SE VA APLICA PREȚENȚILOR ÎN CAZ DE DECES SAU VĂTĂMARE CORPORALĂ, SAU CU PRIVIRE LA ORICE RĂSPUNDERE STATUTARĂ PENTRU ACTE DE NEGLIJENȚĂ ȘI SAU OMSIUNI INTENȚIONATE GRAVE. APPLE EXCLUDE ORICE DECLARAȚIE ÎN SENSLUL CĂ VA PUTEA REPARA ORICE PRODUS APPLE ÎN BAZA PREZENTEI GARANȚII SAU ÎNLOCUI PRODUSUL APPLE FĂRĂ A EXISTA RISCURI DE PIERDERE A INFORMAȚIILOR STOCATE PE PRODUSUL APPLE.

ANUMITE STATE (ȚĂRI ȘI PROVINȚII) NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DAUNELOR INDIRECTE SAU CORELATIVE, ASTFEL ÎNCĂȚ ESTE POSIBIL CA LIMITAREA SAU EXCLUDEREA DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN SITUAȚIA DVS.

CONFIDENȚIALITATE Apple va păstra și folosi informațiile clienților în conformitate cu Politica de Confidențialitate în Relația cu Clienții Apple, disponibilă la adresa www.apple.com/legal/warranty/privacy.

GENERALITĂȚI Niciun distribuitor, intermediar sau angajat Apple nu este autorizat să facă nicio modificare, extindere sau completare a prezentei garanții. În cazul în care se

constată că orice prevedere este ilegală sau inaplicabilă, legalitatea sau aplicabilitatea celorlalte prevederi nu va fi afectată sau prejudiciată. Prezența garanției este guvernată de și interpretată în conformitate cu legile țării în care a avut loc achiziționarea Produsului Apple. Apple este identificată, la finalul prezentului document, în funcție de țara sau regiunea în care a avut loc achiziționarea Produsului Apple. Apple sau succesorul său autorizat deține calitatea de garant în temeiul prezentei garanții.

INFORMAȚII ONLINE Mai multe informații cu privire la cele de mai jos sunt disponibile online:

Informații Asistență Internațională	www.apple.com/support/country
Furnizori Service Autorizați Apple	support.apple.com/kb/HT1434
Magazin de Desfacere Apple	www.apple.com/retail/storelist/
Asistență și Service Apple	support.apple.com/kb/HES7
Asistență Gratuită Apple	www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

Debitorul Garanției Pentru Regiunea Sau Țara De Achiziție

Regiunea/Țara de achiziție	Adresa
AMERICA	
Brazilia	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Canada	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexic	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, Mexico
Statele Unite și alte țări din America	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

EUROPA, ORIENTUL MILOCUIU ȘI AFRICA

Toate țările	Apple Distribution International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
--------------	--

Regiunea/Țara de achiziție	Adresa
ASIA PACIFIC	
Australia; Noua Zeelandă; Fiji, Papua Noua Guinee; Vanuatu	Apple Pty. Limited. PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japonia	Apple Japan Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Coreea	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambogia, Guam, Indonezia, Laos, Singapore, Malaesia, Nepal, Pakistan, Filipine, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
Republica Populară Chineză	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Tailandă	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Alte țări din Asia Pacific	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2012 Apple Inc. Toate drepturile rezervate.

Apple, logoul Apple, AirPort Extreme, Mac, Mac mini, Mac OS și OS X sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. Apple Store și AppleCare sunt mărci de servicii ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și alte țări. Wordmarkul și logourile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Apple Inc. este sub licență. ENERGY STAR® este o marcă înregistrată a S.U.A.

RO034-6576-A
Printed in XXXX